COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE DE BRUXELLES-CAPITALE	GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN BRUSSEL-HOOFDSTAD
ARRÊTÉ MINISTÉRIEL ÉTABLISSANT LA LISTE DES SUBSTANCES ET MÉTHODES INTERDITES POUR L'ANNEE 2021	**MINISTERIEEL BESLUIT HOUDENDE VASTSTELLING VAN DE LIJST MET VERBODEN STOFFEN EN METHODEN VOOR HET JAAR 2021**
Les Membres du Collège réuni, compétents pour la politique de la Santé,	De Leden van het Verenigd College, bevoegd voor het Gezondheidsbeleid,
Vu l'ordonnance du 21 juin 2012 relative à la promotion de la santé dans la pratique du sport, à l'interdiction du dopage et à sa prévention, article 9 ;	Gelet op de ordonnantie van 21 juni 2012 betreffende de promotie van de gezondheid bij de sportbeoefening, het dopingverbod en de preventie ervan, artikel 9;
Vu l'arrêté du Collège réuni du 10 mars 2016 portant exécution de l'ordonnance du 21 juin 2012 relative à la promotion de la santé dans la pratique du sport, à l'interdiction du dopage et à sa prévention, article 2 ;	Gelet op het besluit van Verenigd College van 10 maart 2016 houdende uitvoering van de ordonnantie van 21 juni 2012 betreffende de promotie van de gezondheid bij de sportbeoefening, het dopingverbod en de preventie ervan, artikel 2;
Vu l'avis favorable de la section de prévention en santé de la Commission de la Santé du Conseil Consultatif de la Santé et de l'Aide aux personnes de la Commission communautaire commune, donné le 13 novembre 2020 ; Vu le rapport handistreaming ; Vu le rapport gender ; Vu l'avis n° xxxx du Conseil d'Etat, donné le xxx xxx 2020, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1, 3°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat du 12 janvier 1973 ;	Gelet op het gunstig advies van de afdeling Preventieve Gezondheidszorg van de Commissie Gezondheidszorg van de Adviesraad voor Gezondheids- en Welzijnszorg van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, gegeven op 13 november 2020; Gelet op het handistreamingrapport; Gelet op het genderrapport; Gelet op advies nr. xxx van de Raad van State, gegeven op xxx xxx 2020, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 3°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;
Considérant l'urgence, motivée par les considérations suivantes : Considérant l'article 9 de l'ordonnance du 21 juin 2012 relative à la promotion de la santé dans la pratique du sport, à l'interdiction du dopage et à sa prévention qui impose au Collège réuni d'arrêter, dans les trois mois de leur adoption par l'AMA, la liste des interdictions et ses mises à jour ;	Overwegende de urgentie, gemotiveerd door de volgende overwegingen: Overwegende artikel 9 van de ordonnantie van 21 juni 2012 betreffende de promotie van de gezondheid bij de sportbeoefening, het dopingverbod en de preventie ervan dat het Verenigd College de verplichting oplegt de lijst van de verboden stoffen en methoden en de bijwerkingen ervan vast te stellen, binnen drie maanden na de aanneming ervan door het WADA;

Considérant l'article 2 de l'arrêté du Collège réuni du 10 mars 2016 portant exécution de l'ordonnance du 21 juin 2012 relative à la promotion de la santé dans la pratique du sport, à l'interdiction du dopage et à sa prévention qui habilite les Membres du Collège réuni d'arrêter la liste des interdictions et ses mises à jour ;	Overwegende het besluit van Verenigd College van 10 maart 2016 houdende uitvoering van de ordonnantie van 21 juni 2012 betreffende de promotie van de gezondheid bij de sportbeoefening, het dopingverbod en de preventie ervan, en artikel 2 ervan, dat de Leden van het Verenigd College bevoegd voor de strijd tegen doping ertoe machtigt die lijst vast te stellen;
Considérant que le standard international relatif à la liste des interdictions, pour l'année 2021, a été adopté par le comité exécutif de l'Agence mondiale antidopage, le 30 septembre 2020 et doit entrer en vigueur le 1er janvier 2021, pour tous les signataires du Code mondial antidopage ;	Overwegende dat de internationale standaard betreffende de lijst van de verboden stoffen en methoden voor het jaar 2021 door het uitvoerend comité van het Wereldantidopingagentschap op 30 september 2020 werd aangenomen en op 1 januari 2021 in werking moet treden voor alle ondertekenaars van de Wereld Anti Doping Code;
Considérant que la liste des interdictions précitées a ensuite été adoptée par la conférence des Parties de l'UNESCO, conformément à la procédure prévue à l'article 34.2, de la Convention internationale contre le dopage dans le sport, faite à Paris, le 19 octobre 2005 ;	Overwegende dat de voormelde lijst van de verboden stoffen en methoden vervolgens door de conferentie van de Partijen bij de Unesco werd aangenomen, overeenkomstig de procedure bedoeld in artikel 34.2 van de internationale conventie tegen het dopinggebruik in de sport, gesloten in Parijs op 19 oktober 2005;
Considérant que cette liste doit entrer en vigueur le 1er janvier 2021, pour les Etats parties, conformément à l'article 34.3, de la Convention internationale contre le dopage dans le sport, du 19 octobre 2005 précitée ;	Overwegende dat die lijst, voor de Staten die partij zijn, op 1 januari 2021 in werking moet treden, overeenkomstig artikel 34.3 van de voormelde internationale conventie tegen het dopinggebruik in de sport, gesloten in Parijs op 19 oktober 2005;
Considérant, par conséquent, que le présent arrêté ministériel doit entrer en vigueur le 1er janvier 2021 et qu'il convient, avant cette date, de garantir tant la sécurité juridique que la parfaite information des sportifs au sujet des substances et méthodes considérées comme produits dopants et par conséquent, interdites, à partir du 1er janvier 2021.	Overwegende dat dit ministerieel besluit bijgevolg op 1 januari 2021 in werking moet treden en dat vóór die datum zowel de rechtszekerheid als de volmaakte informatie aan sporters moeten worden gewaarborgd betreffende de stoffen en methoden die als dopingproducten moeten worden beschouwd en, bijgevolg, vanaf 1 januari 2021, als verboden stoffen en methoden moeten worden beschouwd.
Article 1er	**Artikel 1**
La liste des substances et méthodes interdites visée à l'article 9 de l'ordonnance du 21 juin 2012 relative à la promotion de la santé dans la pratique du sport, à l'interdiction du dopage et à sa prévention, est annexée au présent arrêté.	De lijst met verboden stoffen en methoden bedoeld in artikel 9 van de ordonnantie van 21 juni 2012 betreffende de promotie van de gezondheid bij de sportbeoefening, het dopingverbod en de preventie ervan, wordt bij het huidig besluit gevoegd.
Article 2	**Artikel 2**

L'arrêté ministériel du 18 décembre 2019 établissant la liste des substances et méthodes interdites pour l'année 2020 est abrogé.	Het ministerieel besluit van 18 december 2019 houdende vaststelling van de lijst met verboden stoffen en methoden voor het jaar 2020, wordt opgeheven.
Article 3	**Artikel 3**
Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 2021.	Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2021.
Bruxelles, le xxxx xxxx 2020	Brussel, xxx xxx 2020
Pour le Collège réuni,	Voor het Verenigd College,
Les Membres du Collège réuni, compétents pour la politique de Santé,	De leden van het Verenigd College, bevoegd voor Gezondheid
ALAIN MARON	**ELKE VAN DEN BRANDT**
Annexe à l'arrêté ministériel du xx décembre 2020 établissant la liste des substances et méthodes interdites	**Bijlage bij het ministerieel besluit van xxx xxx 2020 houdende vaststelling van de lijst met verboden stoffen een methoden**
Substances et méthodes interdites en permanence (en et hors compétition)	**Stoffen en methoden die op elk ogenblik verboden zijn (binnen en buiten wedstrijdverband)**
Substances interdites	**Verboden stoffen**
S0. Substances non approuvées	**S0. Niet-goedgekeurde stoffen**
Toutes les substances interdites de cette classe sont des substances spécifiées.	Alle verboden stoffen van deze categorie zijn gespecificeerde stoffen.
Toute substance pharmacologique non incluse dans une section de la Liste ci-dessous et qui n'est pas actuellement approuvée pour une utilisation thérapeutique chez l'Homme par une autorité gouvernementale réglementaire de la santé (par ex. médicaments en développement préclinique ou clinique ou médicaments discontinués, médicaments à façon, substances approuvées seulement pour usage vétérinaire) est interdite en permanence.	Elke farmacologische stof, die niet bedoeld wordt in één van de volgende delen van de Lijst hieronder en waarvoor momenteel geen goedkeuring voor humaan therapeutisch gebruik door enige bevoegde gezondheidsoverheidsinstantie is verleend (bijvoorbeeld geneesmiddelen in preklinische of klinische onderzoeksfase of waarvan de onderzoeksfase is stopgezet, designerdrugs, stoffen enkel goedgekeurd voor diergeneeskundig gebruik), is te allen tijde verboden.

S1. Agents anabolisants	**S1. Anabole middelen**
Toutes les substances interdites de cette classe sont des substances non-spécifiées.	Alle verboden stoffen van deze categorie zijn niet-gespecificeerde stoffen.
Les agents anabolisants sont interdits. 1. STEROIDES ANABOLISANTS ANDROGENES (SAA) lorsqu'ils sont administrés de manière exogène, y compris, mais sans s'y limiter : 1) 1-Androstènediol (5α-androst-1-ène-3β,17β-diol); 2) 1-Androstènedione (5α-androst-1-ène-3,17-dione); 3) 1-Androstérone (3α-hydroxy-5α-androst-1-ène-17-one) ; 4) 1-Epiandrostérone (3β -hydroxy-5α-androst-ène-17-one) ; 5) 1-Testostérone (17β-hydroxy-5α-androst-1-ène-3-one) ; 6) 4-Androstènediol (androst-4-ène-3β,17β-diol) ; 7) 4-Hydroxytestostérone (4,17β-dihydroxyandrost-4-ène-3-one) ; 8) 5-androstènedione (androst-5-ène-3,17-dione) ; 9) 7α-hydroxy-DHEA ; 10) 7β-hydroxy-DHEA ; 11) 7-keto-DHEA ; 12) 19-norandrostènediol (estr-4-ène-3,17-diol) ; 13)19-norandrostènedione (estr-4-ène-3,17-dione) ; 14) androstanolone (5α-dihydrotestostérone, 17β-hydroxy-5α-androstan-3-one) ; 15) androstènediol (androst-5-ène-3β,17β-diol) ; 16) androstènedione (androst-4-ène-3,17-dione) ; 17) bolastérone ; 18) boldénone ; 19) boldione (androsta-1,4-diène-3,17-dione) ; 20) calustérone ; 21) clostébol ; 22) danazol ([1,2]oxazolo[4',5':2,3]prégna-4-ène-20-yn-17α-ol) ; 23) déhydrochlorméthyltestostérone (4-chloro-17β-hydroxy-17α-méthylandrosta-1,4-diène-3-one) ; 24) désoxyméthyltestostérone (17α-méthyl-5α-androst-2-ène-17β-ol et 17α-méthyl-5α-androst-3-ène-17β-ol) ; 25) drostanolone ; 26) épiandrostérone (3β-hydroxy-5α-androstane-17-one) ; 27) épi-dihydrotestostérone (17β -hydroxy-5β – androstane – 3 - one) ; 28) épitestostérone ; 29) éthylestrénol (19-norprégna-4-ène-17α-ol) ; 30) fluoxymestérone ; 31) formébolone ;	Anabole middelen zijn verboden. 1. ANABOLE ANDROGENE STEROÏDEN (AAS) wanneer ze exogeen worden toegediend, met inbegrip van maar zonder beperkt te zijn tot: 1) 1-Androsteendiol (5α-androst-1-een-3β,17β-diol); 2) 1-Androsteendion (5α-androst-1-een-3,17-dion); 3) 1-Androsteron (3α-hydroxy-5α-androst-1-een-17-on); 4) 1-Epiandrosteron (3β-hydroxy-5α-androst-ene-17-one); 5) 1-Testosteron (17β-hydroxy-5α-androst-1-en-3-on); 6) 4-Androsteendiol (androst-4-een-3β,17β-diol); 7) 4-Hydroxytestosteron (4,17β – dihydroxyandrost-4-een-3-on); 8) 5-androsteendion (androst-5-een-3,17-dion); 9) 7α-hydroxy-DHEA; 10) 7β-hydroxy-DHEA; 11) 7-keto-DHEA; 12) 19-norandrosteendiol (estr-4-een-3,17-diol); 13) 19-norandrosteendion (estra-4-een-3,17-dion); 14) androstanolon (5α-dihydrotestosteron, 17β-hydroxy-5α-androstan-3-on); 15) androsteendiol (androst-5-een-3β,17β-diol); 16) androsteendion (androst-4-een-3,17-dion); 17) bolasteron; 18) boldenon; 19) boldion (androsta-1,4-dieen-3,17-dion); 20) calusteron; 21) clostebol; 22) danazol ([1,2]oxazolo[4',5' :2,3]pregna-4-en-20-yn-17α–ol); 23) dehydrochloormethyltestosteron (4-chloor-17β-hydroxy-17α-methylandrosta-1,4-dieen-3-on); 24) desoxymethyltestosteron (17α-methyl-5α-androst-2-een-17β-ol en 17α-methyl-5α-androst-3-en-17β-ol); 25) drostanolon; 26) epiandrosteron (3β-hydroxy-5α-androstaan-17-on); 27) epi-dihydrotestosteron (17β-hydroxy-5β-androstaan-3-on); 28) epitestosteron; 29) ethylestrenol (19-norpregna-4-een-17α-ol); 30) fluoxymesteron; 31) formebolon;

32) furazabol (17α-méthyl[1,2,5]oxadiazolo [3',4':2,3]-5α-androstane-17β-ol) ; 33) gestrinone ; 34) mestanolone ; 35) mestérolone ; 36) métandiénone (17β-hydroxy-17α-méthylandrosta-1,4-diène-3-one) ; 37) méténolone ; 38) méthandriol ; 39) méthastérone (17β-hydroxy-2α,17α-diméthyl-5α-androstane-3-one) ; 40) méthyl-1-testostérone (17β-hydroxy-17α-méthyl-5α- androst-1-ène-3-one) ; 41) méthylclostébol ; 42) méthyldiénolone (17β-hydroxy-17α-méthylestra-4,9-diène-3-one) ; 43) méthylnortestostérone (17β-hydroxy-17α-méthylestr-4-en-3-one) ; 44) méthyltestostérone ; 45) métribolone (méthyltriènolone, 17β-hydroxy-17α-méthylestra-4,9,11-triène-3-one) ; 46) mibolérone ; 47) nandrolone (19-nortestostérone) ; 48) norbolétone ; 49) norclostébol (4-chloro-17β-ol-est-4-en-3-one) ; 50) noréthandrolone ; 51) oxabolone ; 52) oxandrolone ; 53) oxymestérone ; 54) oxymétholone ; 55) prastérone (déhydroépiandrostérone, DHEA, 3β-hydroxyandrost-5-ène-17-one) ; 56) prostanozol (17β-[(tétrahydropyrane-2-yl)oxy]-1'H-pyrazolo[3,4:2,3]-5α-androstane) ; 57) quinbolone ; 58) stanozolol ; 59) stenbolone ; 60) testostérone ; 61) tétrahydrogestrinone (17-hydroxy-18a-homo-19-nor-17α-prégna-4,9,11-triène-3-one) ; 62) trenbolone (17β-hydroxyestr-4,9,11-triène-3-one) ; 63) autres substances possédant une structure chimique similaire ou un (des) effet(s) biologique(s) similaire(s) ; 2. AUTRES AGENTS ANABOLISANTS Incluant sans s'y limiter : 1) clenbutérol ; 2) modulateurs sélectifs des récepteurs aux androgènes [(SARMs, par ex. andarine, LGD-4033 (ligandrol), enobosarm (ostarine) et RAD140)] ; 3) tibolone ; 4) zéranol ; 5) zilpatérol.	32) furazabol (17α-methyl[1,2,5]oxadiazolo [3',4':2,3]-5α–androstaan-17β-ol) ; 33) gestrinon; 34) mestanolon; 35) mesterolon; 36) metandiënon (17β-hydroxy-17α-methylandrosta-1,4-dieen-3-on); 37) metenolon; 38) methandriol; 39) methasteron (17β–hydroxy-2α,17α–dimethyl-5α-androstaan-3-on); 40) methyl-1-testosteron (17β-hydroxy-17α-methyl-5α-androst-1-een-3-on); 41) Methylclostebol; 42) methyldiënolon (17β-hydroxy-17α-methylestra-4,9-dieen-3-on); 43) methylnortestosteron (17β-hydroxy-17α-methylestr-4-en-3-on); 44) methyltestosteron; 45) metribolon (methyltriënolon, 17β-hydroxy-17α-methylestra-4,9,11-trieen-3-on); 46) miboleron; 47) nandrolon (19-nortestosteron); 48) norboleton; 49) norclostebol (4-chloro-17β-ol-est-4-en-3-on); 50) norethandrolon; 51) oxabolon; 52) oxandrolon; 53) oxymesteron; 54) oxymetholon; 55) prasteron (dehydro-epiandrosteron, DHEA, 3β-hydroxyandrost-5-een-17-on); 56) prostanozol (17β-[(tetrahydropyran-2-yl) oxy]-1'H-pyrazolo[3,4 :2,3]-5α-androstaan); 57) quinbolon; 58) stanozolol; 59) stenbolon; 60) testosteron; 61) tetrahydrogestrinon (17-hydroxy-18a-homo-19-nor-17α–pregna-4,9,11-trieen-3-on); 62) trenbolon (17β-hydroxyestr-4,9,11-trieen-3-on); 63) andere stoffen met een vergelijkbare scheikundige structuur of (een) vergelijkbare biologische effect(en); 2. ANDERE ANABOLE MIDDELEN Met inbegrip van, maar niet beperkt tot: 1) clenbuterol; 2) selectieve androgene receptormodulatoren (SARM's, bv. andarine, LGD-4033 (ligandrol), enobosarm (ostarine) et RAD140); 3) tibolon; 4) zeranol; 5) zilpaterol.

S2. Hormones peptidiques, facteurs de croissance, substances apparentées et mimétiques	**S2. Peptidehormonen, groeifactoren, aanverwante stoffen en mimetica**
Toutes les substances interdites de cette classe sont des substances non-spécifiées.	Alle verboden stoffen van deze categorie zijn niet-gespecificeerde stoffen.
Les substances qui suivent, et les autres substances possédant une structure chimique similaire ou un (des) effet(s) biologique(s) similaire(s), sont interdites : 1. Erythropoïétines (EPO) et agents affectant l'érythropoïèse, incluant sans s'y limiter : 1.1 Agonistes du récepteur de l'érythropoïétine, par ex. : - Darbépoétine (dEPO) ; - Erythropoïétines (EPO) ; - Dérivés d'EPO [par ex. EPO-Fc, méthoxy polyéthylène glycol-époétine béta (CERA)]; - Agents mimétiques de l'EPO et leurs dérivés, par ex. : CNTO-530 et péginesatide. 1.2. Agents activants du facteur inductible par l'hypoxie (HIF), par ex. : - Cobalt ; - Daprodustat (GSK1278863) ; - IOX2 ; - Molidustat (BAY 85-3934) ; - Roxadustat (FG-4592) ; - Vadadustat (AKB-6548) ; - Xénon. 1.3. Inhibiteurs de GATA, par ex. : - K-11706. 1.4. Inhibiteurs de la signalisation du facteur transformateur de croissance-β (TGFβ), par ex. : - Luspatercept ; - Sotatercept. 1.5. Agonistes du récepteur de réparation innée, par ex. : - Asialo EPO ; - EPO carbamylée (CEPO). 2. Hormones peptidiques et leurs facteurs de libération	De volgende stoffen en andere stoffen met een vergelijkbare scheikundige structuur of (een) vergelijkbare biologische effect(en), zijn verboden: 1. Erytropoëtines (EPO) en agentia die de erytropoiese beïnvloeden, met daarbij, maar niet beperkt tot 1.1. Erytropoëtine-receptoragonisten, bv. : - Darbepoëtine (dEPO); - Erytropoëtines (EPO); - EPO-gebaseerde afgeleiden [bv. EPO-Fc, methoxy polyethyleen glycol-epoëtine beta (CERA)]; - EPO-mimetische agentia en hun afgeleiden, bv. CNTO-530 en peginesatide. 1.2. b. hypoxie-induceerbare factor (HIF) activerende agentia, bv: - Kobalt; - Daprodustat (GSK1278863); - IOX-2; - Molidustat (BAY 85-3934); - Roxadustat (FG-4592); - Vadadustat (AKB-6548); - Xenon. 1.3. GATA inhibitoren, bv.: - K-11706. 1.4. inhibitoren voor de aanduiding van de transformerende groeifactor –β (TGF-β) , bv.: - Luspatercept; - Sotatercept. 1.5. Aangeboren herstelreceptoragonisten, bv.: - Asialo EPO; - Gecarbamyleerd EPO (CEPO). 2. Peptidehormonen en de releasing factoren ervan

2.1. Gonadotrophine chorionique (CG) et hormone lutéinisante (LH) et leurs facteurs de libération sont interdits chez le sportif de sexe masculin, par ex. : - Busséréline ; - Desloréline ; - Gonadoréline ; - Goséréline ; - Leuproréline ; - Nafaréline ; - Triptoréline. 2.2. Corticotrophines et leurs facteurs de libération, par ex. : - Corticoréline ; 2.3. Hormone de croissance (GH), ses fragments et ses facteurs de libération incluant sans s'y limiter : 1) les fragments de l'hormone de croissance, par ex. : AOD-9604 et hGH 176-191 ; 2) l'hormone de libération de l'hormone de croissance (GHRH) et ses analogues, par ex. CJC-1293, CJC-1295, sermoréline et tésamoréline ; 3) les sécrétagogues de l'hormone de croissance (GHS), par ex. : lénomoréline (ghréline) et ses mimétiques, par ex. anamoréline, ipamoréline, macimoréline et tabimoréline ; 4) les peptides libérateurs de l'hormone de croissance (GHRPs), par ex. alexamoréline, GHRP-1, GHRP-2 (pralmoréline), GHRP-3, GHRP-4, GHRP-5, GHRP-6 et examoréline (hexaréline). 3. Facteurs de croissance et modulateurs de facteurs de croissance, incluant, sans s'y limiter : 1) facteur de croissance dérivé des plaquettes (PDGF) ; 2) facteur de croissance endothélial vasculaire (VEGF) ; 3) facteur de croissance analogue à l'insuline-1 (IGF-1) et ses analogues; 4) facteur de croissance des hépatocytes (HGF) ; 5) facteurs de croissance fibroblastiques (FGF) ; 6) facteurs de croissance mécaniques (MGF) ; 7) thymosine--β4 et ses dérivés, par ex. : TB-500. 8) et autres facteurs de croissance ou modulateur de facteur(s) de croissance influençant le muscle, le tendon ou le ligament, la synthèse/dégradation protéique, la vascularisation, l'utilisation de l'énergie, la capacité régénératrice ou le changement du type de fibre musculaire.	2.1. Choriongonadotrofine (CG) en luteïniserend hormoon (LH) en de releasing factoren ervan zijn bij mannelijke sporter verboden, bv.: - Busereline; - Desloreline; - Gonadoreline; - Gosereline; - Leuproreline; - Nafareline; - Triptoreline. 2.2. Corticotrofines en de releasing factoren ervan, bv.: - Corticoreline; 2.3. Groeihormoon (GH), zijn fragmenten en zijn releasing factoren met inbegrip van, maar niet beperkt tot: 1) groeihormoonfragmenten, bv.: AOD-9604 en hGH 176-191; 2) groeihormoon releasing hormone (GHRH) en de analogen ervan, bv. CJC-1293, CJC-1295, sermoreline en tesamoreline; 3) groeihormoon secretagogen (GHS), bv.: lenomoreline (ghreline) en de mimetica ervan, bv.: anamoreline, ipamoreline, macimoreline en tabimoreline; 4) GH-releasing peptides (GHRP's), bv.: alexamoreline, GHRP-1, GHRP-2 (pralmoreline), GHRP-3, GHRP-4, GHRP-5, GHRP-6 en examoreline (hexareline). 3. Groeifactoren en groeifactormodulatoren, met inbegrip van, maar niet beperkt tot: 1) plaatjes afgeleide groeifactor (PDGF); 2) vasculair-endotheliale groeifactor (VEGF); 3) insulineachtige groeifactor-1 (IGF-1) en zijn analogen; 4) hepatocytgroeifactor (HGF); 5) fibroblastgroeifactoren (FGF); 6) mechanogroeifactoren (MGF); 7) Thymosine--β4 en de afgeleiden ervan, bv. : TB-500. 8) en andere groeifactoren of groeifactormodulatoren die een invloed hebben op de eiwitsynthese of eiwitafbraak in de spier, pees of het ligament, de vascularisatie, het energiegebruik, de regeneratiecapaciteit of het veranderen van het type spiervezel.
S3. Bêtas-2 agonistes	**S3. Bèta 2-agonisten**

Toutes les substances interdites de cette classe sont des substances spécifiées.	Alle verboden stoffen van deze categorie zijn gespecificeerde stoffen.
Tous les bêtas-2 agonistes sélectifs et non-sélectifs, y compris tous leurs isomères optiques, sont interdits. Incluant sans s'y limiter : 1) aformotérol ; 2) fenotérol ; 3) formotérol ; 4) higénamine ; 5) indacatérol ; 6) lévosalbutamol ; 7) olodatérol ; 8) procatérol ; 9) reprotérol; 10) salbutamol; 11) salmétérol; 12) terbutaline ; 13) trétoquinol (trimétoquinol) ; 14) tulobutérol 15) vilantérol. Sauf : 1) le salbutamol inhalé : maximum 1600 microgrammes par 24 heures répartis en doses individuelles, sans excéder 800 microgrammes par 12 heures à partir de n'importe quelle prise ; 2) le formotérol inhalé : dose maximale délivrée de 54 microgrammes par 24 heures ; 3) le salmétérol inhalé : dose maximale de 200 microgrammes par 24 heures ; 4) le vilantérol inhalé : dose maximale de 25 microgrammes par 24 heures. La présence dans l'urine de salbutamol à une concentration supérieure à 1000 ng/mL ou de formotérol à une concentration supérieure à 40 ng/mL n'est pas cohérente avec une utilisation thérapeutique et sera considérée comme un résultat d'analyse anormal (RAA), à moins que le sportif ne prouve par une étude de pharmacocinétique contrôlée que ce résultat anormal est bien la conséquence d'une dose thérapeutique (par inhalation) jusqu'à la dose maximale indiquée ci-dessus.	Alle selectieve en non-selectieve bèta 2-agonisten, met inbegrip van alle optische isomeren, zijn verboden. Met inbegrip van maar niet beperkt tot: 1) aformoterol; 2) fenoterol; 3) formoterol; 4) higenamine; 5) indacaterol; 6) levosalbutamol; 7) olodaterol; 8) procaterol; 9) reproterol; 10) salbutamol; 11) salmeterol; 12) terbutaline; 13) tretoquinol (trimetoquinol) 14) tulobuterol; 15) vilanterol. Behalve: 1) salbutamol via inhalatie: maximaal 1600 microgram over 24 uur in verscheidene doses zonder de 800 microgram per 12 uur te overschrijden startend van eender welke dosis; 2) formoterol via inhalatie: maximale toegediende dosis van 54 microgram over 24 uur; 3) salmeterol via inhalatie: maximale dosis van 200 microgram per 24 uur; 4) vilanterol via inhalatie: maximale dosis van 25 microgram per 24 uur. De aanwezigheid van meer dan 1000 ng/mL salbutamol of van meer dan 40 ng/mL formoterol in de urine komt niet overeen met therapeutisch gebruik van de stof en zal als een afwijkend analyseresultaat (AAR) worden beschouwd, tenzij de sporter aan de hand van een gecontroleerde farmacokinetische studie kan bewijzen dat het abnormale resultaat het gevolg is van een therapeutische dosis (via inhalatie) tot een maximum als hierboven aangegeven.
S4. Modulateurs hormonaux et métaboliques	**S4. Hormonale en metabole modulatoren**
Les substances interdites des classes S4.1 et S4.2 sont des substances spécifiées. Celles des classes S4.3 et S4.4 sont des substances non-spécifiées.	De verboden stoffen van de categorieën S4.1 en S4.2 zijn gespecificeerde stoffen. Die van de categorieën S4.3 en S4.4 zijn niet-gespecificeerde stoffen.

Les hormones et modulateurs hormonaux suivants sont interdits: 1. Inhibiteurs d'aromatase, incluant sans s'y limiter : 1) 2-androsténol (5α-androst-2-ène-17-ol) ; 2) 2-androsténone (5α-androst-2-ène-17-one) ; 3) 3-androsténol (5α-androst-3-ène-17-ol) ; 4) 3-androsténone (5α-androst-3-ène-17-one) ; 5) 4-androstène-3,6,17 trione (6-oxo) ; 6) aminoglutéthimide ; 7) anastrozole ; 8) androsta-1,4,6-triène-3,17-dione (androstatriènedione) ; 9) androsta-3,5-diène-7,17-dione (arimistane) ; 10) exémestane ; 11) formestane ; 12) létrozole ; 13) testolactone. 2. Substances anti-oestrogéniques [anti-oestrogènes et modulateurs sélectifs des récepteurs aux œstrogènes (SERM)], incluant sans s'y limiter : 1) bazédoxifène ; 2) clomifène ; 3) cyclofénil ; 4) fulvestrant ; 5) ospémifène ; 6) raloxifène ; 7) tamoxifène ; 8) toremifène. 3. Agents prévenant l'activation du récepteur IIB de l'activine, incluant sans s'y limiter : 1) les anticorps neutralisant l'activine A ; 2) les anticorps anti-récepteurs IIB de l'activine (par ex. bimagrumab) ; 3) les compétiteurs du récepteur IIB de l'activine par ex. récepteurs leurres de l'activine (par ex. ACE 031) ; 4) les inhibiteurs de la myostatine tels que : - les agents réduisant ou supprimant l'expression de la myostatine; - les anticorps neutralisant la myostatine (par ex. domagrozumab, landogrozumab, stamulumab) ; - les protéines liant la myostatine (par ex. follistatine, propeptide de la myostatine). 4. Modulateurs métaboliques : 1) activateurs de la protéine kinase activée par l'AMP (AMPK), par ex. AICAR, SR9009 ; et agonistes du récepteur activé par les proliférateurs des peroxysomes delta (PPARδ), par ex. acide 2-(2-méthyl-4-((4 - méthyl - 2-(4-	De volgende hormonale en metabole modulatoren zijn verboden: 1. Aromatase-inhibitoren, met inbegrip van, maar niet beperkt tot: 1) 2-androstenol (5α-androst-2-en-17-ol); 2) 2-androstenon (5α-androst-2- en -17-on); 3) 3-androstenol (5α-androst-3- en -17-ol); 4) 3-androstenon (5α-androst-3- en -17-on); 5) 4-androsteen-3,6,17 trion (6-oxo); 6) aminoglutethimide; 7) anastrozol; 8)androsta-1,4,6-trieen-3,17-dion (androstatrieendion); 9) androsta-3,5-dieen-7,17-dion (armistan) 10) exemestaan; 11) formestaan; 12) letrozol; 13) testolacton. 2. Anti-oestrogene stoffen [anti-oestrogenen en selectieve oestrogeenreceptormodulatoren (SERM)], met inbegrip van, maar niet beperkt tot: 1) bazedoxifen; 2) clomifen; 3) cyclofenil; 4) fulvestrant; 5) ospemifen; 6) raloxifen; 7) tamoxifen; 8) toremifen. 3. Agentia die de activatie van activine receptor IIB voorkomen, met inbegrip van, maar niet beperkt tot: 1) activine A-neutraliserende antilichamen; 2) anti-activine receptor IIB antilichamen (bv. bimagrumab); 3) activine receptor IIB competitoren zoals decoy activine receptoren (bv. ACE-031); 4) myostatine-inhibitoren zoals: - agentia die de expressie van myostatine verminderen of vernietigen; - myostatine-neutraliserende antilichamen (bv. domagrozumab, landogrozumab, stamulumab); - myostatine-bindende eiwitten (bv. follistatine en myostatine propeptide). 4. Metabole modulatoren: 1) activatoren van het AMP-geactiveerde proteine kinase (AMPK), bv. AICAR, SR9009 ; en peroxisome proliferator-geactiveerde receptoragonisten delta (PPARδ) agonisten, bv. 2-(2-methyl-4-((4-methyl-2-(4-

(trifluorométhyl)phényl) thiazol-5-yl)méthylthio)phénoxy) acétique (GW 1516, GW501516) ; 2) insulines et mimétiques de l'insuline ; 3) meldonium ; 4) trimétazidine.	(trifluoromethyl)phenyl)thiazol - 5-yl)methylthio)phenoxy) azijnzuur (GW 1516, GW501516) ; 2) insulines en insuline-mimetica; 3) meldonium; 4) trimetazidine.
S5. Diurétiques et agents masquants	**S5. Diuretica en maskerende middelen**
Toutes les substances interdites de cette classe sont des substances spécifiées.	Alle verboden stoffen van deze categorie zijn gespecificeerde stoffen.
Les diurétiques et agents masquants suivants sont interdits, ainsi que les autres substances possédant une structure chimique similaire ou un (des) effet(s) biologique(s) similaire(s). Incluant sans s'y limiter : 1) desmopressine ; 2) probénécide ; 3) succédanés de plasma (par ex. l'administration intraveineuse d'albumine, dextran, hydroxyéthylamidon et mannitol) ; 4) acétazolamide ; 5) amiloride ; 6) bumétanide ; 7) canrénone ; 8) chlortalidone ; 9) acide étacrynique ; 10) furosémide ; 11) indapamide ; 12) métolazone ; 13) spironolactone ; 14) thiazides, par ex. bendrofluméthiazide, chlorothiazide et hydrochlorothiazide ; 15) triamtérène ; 16) vaptans, par ex. tolvaptan. Sauf : 1) drospirénone ; 2) pamabrome ; 3) l'administration topique ophtalmique des inhibiteurs de l'anhydrase carbonique (par ex. dorzolamide, brinzolamide) ; 4) l'administration locale de félypressine en anesthésie dentaire. La détection dans l'échantillon du sportif en permanence ou en compétition, si applicable, de n'importe quelle quantité des substances qui suivent étant soumises à un niveau seuil (formotérol, salbutamol, cathine, éphédrine, méthyléphédrine et pseudoéphédrine), conjointement avec un diurétique ou un agent masquant, sera considéré comme un résultat d'analyse anormal sauf si le sportif a une	De volgende diuretica en maskerende middelen, en andere stoffen met een vergelijkbare scheikundige structuur of (een) vergelijkbare biologische effect(en). Met inbegrip van, maar niet beperkt tot: 1) desmopressine; 2) probenecid; 3) middelen die het plasmavolume vergroten, (bv. intraveneuze toediening van albumine, dextraan, hydroxy-ethylzetmeel en mannitol); 4) acetazolamide; 5) amiloride; 6) bumetanide; 7) canrenon; 8) chloortalidon; 9) etacrynezuur; 10) furosemide; 11) indapamide; 12) metolazon; 13) spironolacton; 14) thiaziden, bv. bendroflumethiazide, chloorthiazide en hydrochloorthiazide; 15) triamtereen; 16) vaptanen, bv. Tolvaptan. Behalve: 1) drospirenon; 2) pamabrom; 3) topische oftalmologische toediening van carbo-anhydrase inhibitoren (bv. dorzolamide en brinzolamide); 4) lokale toediening van felypressine bij tandanesthesie. Het gebruik binnen of buiten wedstrijdverband, voor zoverre toepasselijk, van enige hoeveelheid van een stof waarvoor een drempelwaarde geldt (formoterol, salbutamol, cathine, efedrine, methylefedrine en pseudoefedrine) in combinatie met een diureticum of een ander maskerend middel, vereist een toestemming wegens therapeutische noodzaak (TTN) voor die stof naast de toestemming wegens therapeutische

autorisation d'usage à des fins thérapeutiques (AUT) approuvée pour cette substance, outre celle obtenue pour le diurétique ou l'agent masquant.	noodzaak voor het diureticum of ander maskerend middel.
Méthodes interdites	**Verboden methoden**
Toutes les méthodes interdites de cette classe sont des méthodes non-spécifiées exceptées les méthodes en M2.2. qui sont des méthodes spécifiées.	Alle verboden methoden van deze categorie zijn niet-gespecificeerde methoden, behalve de methoden in M2.2, die gespecificeerde methoden zijn.
M1. Manipulation de sang ou de composants sanguins	**M1. Manipulatie van bloed en bloedcomponenten**
Ce qui suit est interdit : 1) l'administration ou réintroduction de n'importe quelle quantité de sang autologue, allogénique (homologue) ou hétérologue ou de produits de globules rouges de toute origine dans le système circulatoire. 2) l'amélioration artificielle de la consommation, du transport ou de la libération de l'oxygène, incluant, sans s'y limiter : - les produits chimiques perfluorés ; - l'éfaproxiral (RSR13) ; - les produits d'hémoglobine modifiée, par ex. les substituts de sang à base d'hémoglobine et les produits à base d'hémoglobines réticulées, mais excluant la supplémentation en oxygène par inhalation. 3) toute manipulation intravasculaire de sang ou composant(s) sanguin(s) par des méthodes physiques ou chimiques.	Wat hierna volgt is verboden: 1) het toedienen of herinbrengen in het circulatoir systeem van eender welke hoeveelheid autoloog, allogeen (homoloog) of heteroloog bloed, of rodebloedcelproducten van welke oorsprong ook. 2) kunstmatige verhoging van de opname, het transport of de afgifte van zuurstof, met inbegrip van, maar niet beperkt tot: - perfluorchemicaliën; - efaproxiral (RSR13); - gemodificeerde hemoglobineproducten, bv. bloedvervangers, gebaseerd op hemoglobine, hemoglobineproducten in microcapsules en met uitsluiting van zuurstoftoediening via inhalatie. 3) eender welke vorm van intravasculaire manipulatie van bloed of bloedcomponenten door middel van fysische of chemische middelen.
M2. Manipulation chimique et physique	**M2. Chemische en fysieke manipulatie**
Ce qui suit est interdit : 1) la falsification ou la tentative de falsification, dans le but d'altérer l'intégrité et la validité des échantillons recueillis lors du contrôle du dopage. Incluant, sans s'y limiter : la substitution et/ou l'altération d'échantillon, par ex. : ajout de protéases dans l'échantillon. 2) les perfusions et/ou injections intraveineuses d'un total de plus de 100 mL par période de 12 heures, sauf celles reçues légitimement dans le cadre de traitements hospitaliers, de procédures chirurgicales ou lors d'examens diagnostiques cliniques.	Wat hierna volgt is verboden: 1) fraude of poging tot fraude om de validiteit en integriteit te beïnvloeden van de stalen die afgenomen worden tijdens een dopingcontrole. Hierbij zijn inbegrepen, maar niet beperkt tot: het verwisselen van de stalen of het knoeien met de staal, bv. proteasen aan het staal toevoegen 2) intraveneuze infusen en/of injecties van meer dan 100 mL in een tijdsbestek van 12 uur zijn verboden tenzij de intraveneuze infusen of injecties op een legitieme wijze toegediend werden tijdens een behandeling in het ziekenhuis, heelkundige ingrepen of klinische onderzoeken.

M3. Dopage génétique et cellulaire	**M3. Gen- en celdoping**
Ce qui suit, ayant la capacité potentielle d'améliorer la performance sportive, est interdit : 1) l'utilisation d'acides nucléiques ou d'analogues d'acides nucléiques qui pourrait modifier les séquences génomiques et/ou altérer l'expression génétique par tout mécanisme. Ceci inclut sans s'y limiter, l'édition génique, le silençage génique et le transfert de gènes. 2) l'utilisation de cellules normales ou génétiquement modifiées.	Het volgende met het potentieel de sportprestatie te verbeteren, is verboden: 1) het gebruik van nucleïnezuren of nucleïnezuuranalogen dat de genoomsequenties zou kunnen wijzigen en/of de genetische expressie op enige wijze wijzigen. Dat omvat, zonder zich ertoe te beperken, genetische aanpassing, genetische onderdrukking en genetische overdracht; 2) het gebruik van normale of genetisch gemodificeerde cellen.
Substances et méthodes interdites en compétition	**Stoffen en methoden die verboden zijn binnen wedstrijdverband**
Substances interdites	**Verboden stoffen**
S6. Stimulants	**S6. Stimulantia**
Toutes les substances interdites de cette classe sont des substances spécifiées exceptées les substances en S6.A qui sont des substances non-spécifiées. Les substances d'abus de cette section sont : cocaïne et méthylènedioxyméthamphétamine (MDMA/ « ecstasy »).	Alle verboden stoffen van deze categorie zijn gespecificeerde stoffen behalve de stoffen in S6.A, die niet-gespecificeerde stoffen zijn. De in deze afdeling misbruikte stoffen zijn: cocaïne en methyleendioxymethamfetamine (MDMA/"ecstasy").
Tous les stimulants, y compris tous leurs isomères optiques, (par ex. *d*- et *l*- s'il y a lieu) sont interdits. Les stimulants incluent : a) Stimulants non-spécifiés : 1) adrafinil ; 2) amfépramone ; 3) amfétamine ; 4) amfétaminil ; 5) amiphénazol ; 6) benfluorex ; 7) benzylpipérazine ; 8) bromantan ; 9) clobenzorex ; 10) cocaïne ; 11) cropropamide ; 12) crotétamide ;	Alle stimulantia, met inbegrip van, indien van toepassing, alle optische isomeren (bijvoorbeeld *d*- en *l*-) zijn verboden. Stimulantia zijn: a) Niet-specifieke stimulantia: 1) adrafinil; 2) amfepramon; 3) amfetamine; 4) amfetaminil; 5) amifenazol; 6) benfluorex; 7) benzylpiperazine; 8) bromantan; 9) clobenzorex; 10) cocaïne; 11) cropropamide; 12) crotetamide;

13) fencamine ; 14) fénétylline ; 15) fenfluramine ; 16) fenproporex ; 17) fonturacétam [4-phenylpiracétam(carphédon)] ; 18) furfénorex ; 19) lisdexamfétamine ; 20) méfénorex ; 21) méphentermine ; 22) mésocarb ; 23) métamfétamine (*d-*) ; 24) p-méthylamfétamine ; 25) modafinil ; 26) norfenfluramine ; 27) phendimétrazine ; 28) phentermine ; 29) prénylamine ; 30) prolintane. Un stimulant qui n'est pas expressément nommé dans cette section est une substance spécifiée. b) stimulants spécifiés (incluant sans s'y limiter) : 1) 3 – méthylhexan – 2 – amine (1, 2 - diméthylpentylamine) ; 2) 4-méthylhexan-2-amine (méthylhexaneamine); 3) 4 – méthylpentan – 2 - amine (1, 3 - diméthylbutylamine) ; 4) 5 – méthylhexan – 2 - amine (1, 4 - diméthylpentylamine) ; 5) benzfétamine ; 6) cathine, interdite quand sa concentration dans l'urine dépasse 5 microgrammes par millilitre ; 7) cathinone et ses analogues, par ex. méphédrone, méthédrone et α-pyrrolidinovalérophénone ; 8) dimétamfétamine (diméthylamphétamine) ; 9) éphédrine, interdite quand sa concentration dans l'urine dépasse 10 microgrammes par millilitre; 10) épinéphrine (adrénaline); n'est pas interdite à l'usage local (par ex. par voie nasale ou ophtalmologique) ou co-administrée avec les anesthésiques locaux ; 11) étamivan ; 12) étilamfétamine ; 13) étiléfrine ; 14) famprofazone ; 15) fenbutrazate ; 16) fencamfamine ; 17) heptaminol ; 18)hydroxyamfétamine(parahydroxyamphétamine) ; 19) isométheptène ; 20) levmétamfétamine ; 21) méclofénoxate ; 22) méthylènedioxyméthamphétamine ;	13) fencamine; 14) fenetylline; 15) fenfluramine; 16) fenproporex; 17) fonturacetam [4-fenylpiracetam (carfedon)]; 18) furfenorex; 19) lisdexamfetamine ; 20) mefenorex; 21) mefentermine; 22) mesocarb; 23) metamfetamine (d-); 24) p-methylamfetamine; 25) modafinil; 26) norfenfluramine; 27) fendimetrazine; 28) fentermine; 29) prenylamine; 30) prolintaan. Een stimulans die niet expliciet in deze lijst voorkomt, is een specifieke stof. b) specifieke stimulantia (met inbegrip van, maar niet beperkt tot): 1) 3 – methylhexaan – 2 – amine (1, 2 - dimethylpentylamine); 2) 4-methylhexaan-2-amine methylhexanamine); 3) 4 – methylpentaan – 2 - amine (1, 3 - dimethylbutylamine); 4) 5 – methylhexaan – 2 - amine (1,4-dimethylpentylamine); 5) benzfetamine; 6) cathine, de concentratie in de urine mag niet hoger zijn dan 5 microgram per milliliter; 7) cathinone en zijn analogen, bv. mephedron, metedron, α-pyrrolidinovalerophenon; 8) dimetamfetamine (dimethylamfetamine); 9) efedrine, de concentratie in de urine mag niet hoger zijn dan 10 microgram per milliliter; 10) epinefrine (adrenaline); lokale toediening (bv. nasaal, oftalmologisch) of toediening in combinatie met lokale anesthetica is toegelaten; 11) etamivan; 12) etilamfetamine; 13) etilefrine; 14) famprofazon; 15) fenbutrazaat; 16) fencamfamine; 17) heptaminol; 18)hydroxyamfetamine(parahydroxyamfetamine) ; 19) isomethepteen; 20) levmetamfetamine; 21) meclofenoxaat; 22) methyleendioxymetamfetamine;

23) méthyléphédrine, interdite quand sa concentration dans l'urine dépasse 10 microgrammes par millilitre ; 24) méthylphénidate ; 25) nicéthamide ; 26) norfénefrine ; 27) octodrine (1,5-diméthylhexylamine) ; 28) octopamine ; 29) oxilofrine (méthylsynéphrine) ; 30) pémoline ; 31) pentétrazol ; 32) phénéthylamine et ses dérivés ; 33) phenmétrazine ; 34) phenprométhamine ; 35) propylhexédrine ; 36) pseudoéphédrine, interdite quand sa concentration dans l'urine dépasse 150 microgrammes par millilitre ; 37) sélégiline ; 38) sibutramine ; 39) strychnine ; 40) tenamfétamine (méthylènedioxyamphétamine) ; 41) tuaminoheptane ; 42) et autres substances possédant une structure chimique similaire ou un (des) effet(s) biologique(s) similaire(s). Sauf : 1) clonidine ; 2) Les dérivés de l'imidazole en application dermatologique, nasale ou ophtalmique (par ex. brimonidine, clonazoline, fenoxazoline, indanazoline, naphazoline, oxymétazoline, xylométazoline) et les stimulants figurant dans le Programme de surveillance 2021 (bupropion, caféine, nicotine, phényléphrine, phénylpropanolamine, pipradrol et synéphrine : ces substances figurent dans le Programme de surveillance 2021 et ne sont pas considérées comme des substances interdites).	23) methylefedrine, de concentratie in de urine mag niet hoger zijn dan 10 microgram per milliliter; 24) methylfenidaat; 25) niketha mide; 26) norfenefrine; 27) octodrine (1,5-dimethylhexylamine); 28) octopamine; 29) oxilofrine (methylsynefrine); 30) pemoline; 31) pentetrazol; 32) phenethylamine en de afgeleiden ervan; 33) phenmetrazine; 34) fenpromethamine; 35) propylhexedrine; 36) pseudoefedrine, de concentratie in de urine mag niet hoger zijn dan 150 microgram per milliliter; 37) selegiline; 38) sibutramine; 39) strychnine; 40)tenamfetamine (methyleendioxyamfetamine); 41) tuaminoheptaan; 42) andere stoffen met een vergelijkbare scheikundige structuur of (een) vergelijkbaar biologisch effect(en). Behalve: 1) clonidine; 2) De afgeleiden van imidazole bij dermatologische, nasale of oftalmische toepassing (bv. brimonidine, clonazoline, fenoxazoline, indanazoline, nafazoline, oxymetazoline, xylometazoline) en de pepmiddelen die zijn opgenomen in het WADA-monitoringprogramma 2021 (bupropion, cafeïne, nicotine, fenylefrine, fenylpropanolamine, pipradrol en synefrine) worden niet als verboden stoffen beschouwd).
S7. Narcotiques	**S7. Narcotica**
Toutes les substances interdites dans cette classe sont des substances spécifiées. Les substances d'abus sont : diamorphine (héroïne).	Alle verboden stoffen in deze categorie zijn gespecificeerde stoffen. De misbruikte stoffen zijn: diamorfine (heroïne).
Les narcotiques suivants, y compris tous leurs isomères optiques, par ex. d- et l- s'il y a lieu, sont interdits : 1) buprénorphine ; 2) dextromoramide ; 3) diamorphine (héroïne) ;	De volgende narcotica, met inbegrip van al hun optische isomeren, bv. d- en l- zijn verboden: 1) buprenorfine; 2) dextromoramide; 3) diamorfine (heroïne);

4) fentanyl et ses dérivés ; 5) hydromorphone ; 6) méthadone ; 7) morphine ; 8) nicomorphine ; 9) oxycodone ; 10) oxymorphone ; 11) pentazocine ; 12) péthidine.	4) fentanyl en de derivaten ervan; 5) hydromorfon; 6) methadon; 7) morfine; 8) nicomorfine; 9) oxycodon; 10) oxymorfon; 11) pentazocine; 12) pethidine.
S8. Cannabinoïdes	**S8. Cannabinoïden**
Toutes les substances interdites de cette classe sont des substances spécifiées. Les substances d'abus sont : tetrahydrocannabinol (THC).	Alle verboden stoffen van deze categorie zijn gespecificeerde beschreven stoffen. De misbruikte stoffen zijn: tetrahydrocannabinol (THC).
Tous les cannabinoïdes naturels et synthétiques sont interdits, par ex. : 1) Dans le cannabis (haschisch et marijuana) et produits de cannabis ; 2) tetrahydrocannabinol (THCs) naturels ou synthétiques ; 3) cannabinoïdes synthétiques qui miment les effets du THC. Sauf : - cannabidiol.	Alle natuurlijke en synthetische cannabinoïden zijn verboden, bv.: 1) in cannabis (hasjiesj en marihuana) en producten van cannabis; 2) tetrahydrocannabinol (THC) natuurlijke of synthetische; 3) synthetische cannabinoïden die de effecten van THC nabootsen. Behalve: - cannabidiol.
S9. Glucocorticoïdes	**S9. Glucocorticoïden**
Toutes les substances interdites de cette classe sont des substances spécifiées.	Alle verboden stoffen van deze categorie zijn gespecificeerde stoffen.
Tous les glucocorticoïdes sont interdits lorsqu'ils sont administrés par voie orale, intraveineuse, intramusculaire ou rectale. Incluant sans s'y limiter : 1) Béclométasone 2) Bétaméthasone ; 3) Budésonide ; 4) Ciclésonide ; 5) Cortisone ; 6) Deflazacort ; 7) Dexaméthasone ; 8) Flucortolone ; 9) Flunisolide ; 10) Fluticasone ; 11) Hydrocortisone ; 12) Méthylprednisolone ;	Alle glucocorticoïden zijn verboden als ze via orale, intraveneuze, intramusculaire of rectale weg worden toegediend. Met inbegrip van, maar niet beperkt tot: 1) Beclometasone 2) Betamethasone; 3) Budesonide; 4) Ciclesonide; 5) Cortisone; 6) Deflazacort; 7) Dexamethasone; 8) Flucortolone; 9) Flunisolide; 10) Fluticasone; 11) Hydrocortisone; 12) Methylprednisolone;

13) Mométasone ; 14) Prednisolone ; 15) Prednisone ; 16) Triamcinolone acétonide.	13) Mometasone; 14) Prednisolone; 15) Prednisone; 16) Triamcinolonacetonide.
Substances interdites dans certains sports	**Stoffen die verboden zijn bij bepaalde sporten**
P1. Bêtabloquants	**P1. Bètablokkers**
Toutes les substances interdites de cette classe sont des substances spécifiées.	Alle verboden stoffen van deze categorie zijn gespecificeerde stoffen.
Les bêtabloquants sont interdits en compétition seulement, dans les sports suivants et aussi interdits hors-compétition si indiqué. 1) automobile (FIA) ; 2) billard (toutes les disciplines) (WCBS) ; 3) fléchettes (WDF) ; 4) golf (IGF) ; 5) ski (FIS) pour le saut à ski, le saut freestyle/halfpipe et le snowboard halfpipe/big air ; 6) sports subaquatiques (CMAS) pour l'apnée dynamique avec ou sans palmes, l'apnée en immersion libre, l'apnée en poids constant avec ou sans palmes, l'apnée en poids variable, l'apnée Jump Blue, l'apnée statique, la chasse sous-marine et le tir sur cible ; 7) tir (ISSF, IPC) (aussi interdit hors-compétition) ; 8) tir à l'arc (WA) (aussi interdit hors-compétition). Incluant sans s'y limiter : 1) Acébutolol ; 2) Alprénolol ; 3) Aténolol ; 4) Bétaxolol ; 5) Bisoprolol ; 6) Bunolol ; 7) Cartéolol ; 8) Carvédilol ; 9) Céliprolol ; 10) Esmolol ; 11) Labétalol ; 12) Métipranolol ; 13) Métoprolol ; 14) Nadolol ; 15) Nébivolol; 16) Oxprénolol ; 17) Pindolol ; 18) Propranolol ; 19) Sotalol ;	Bètablokkers zijn alleen verboden binnen wedstrijdverband, behalve als het anders vermeld wordt: 1) autosport (FIA); 2) biljarten (alle disciplines) (WCBS); 3) darts (WDF); 4) golf (IGF); 5) skiën (FIS) voor het schanssspringen, het skiën vrije stijl of halfpipe skiën en het halfpipe of big air snowboarden; 6) onderwatersport (CMAS) in constant gewicht apneu met of zonder vinnen, dynamische apneu met en zonder vinnen, vrije immersie apneu, "Jump Blue" apneu, speervissen, statische apneu, targetschieten en variabel gewicht apneu; 7) schieten (ISSF, IPC), (ook verboden buiten wedstrijdverband); 8) boogschieten (WA), (ook verboden buiten wedstrijdverband). Met inbegrip van, maar niet beperkt tot: 1) Acebutolol; 2) Alprenolol; 3) Atenolol; 4) Betaxolol; 5) Bisoprolol; 6) Bunolol; 7) Carteolol; 8) Carvedilol; 9) Celiprolol; 10) Esmolol; 11) Labetalol; 12) Metipranolol; 13) Metoprolol; 14) Nadolol; 15) Nebivolol; 16)Oxprenolol; 17) Pindolol; 18) Propranolol; 19) Sotalol;

20) Timolol.	20) Timolol.
Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du xx décembre 2020 établissant la liste des substances et méthodes interdites. Bruxelles, le xxx xxx xxx	Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van xx december 2020 houdende vaststelling van de lijst met verboden stoffen en methoden. Brussel, xxx xxx xxx
Pour le Collège réuni,	Voor het Verenigd College,
Les Membres du Collège réuni, compétents pour la politique de Santé,	De leden van het Verenigd College, bevoegd voor het Gezondheidsbeleid,
Alain MARON	**Elke VAN DEN BRANDT**

COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE DE BRUXELLES-CAPITALE	GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN BRUSSEL-HOOFDSTAD
Projet d'arrêté ministériel établissant la liste des substances et méthodes interdites pour l'année 2021	**Ontwerp van ministerieel besluit houdende vaststelling van de lijst met verboden stoffen en methoden voor het jaar 2021**
Rapport d'évaluation de l'impact du projet sur la situation respective des femmes et des hommes	*Evaluatieverslag van de impact van het ontwerp op de respectieve situatie van de vrouwen en mannen*
Le projet n'entraine aucun impact sur la situation respective des femmes et des hommes.	Het ontwerp heeft geen impact op de respectieve situatie van de vrouwen en de mannen.
Bruxelles, le 2020	Brussel, ... 2020
Pour le Collège réuni : Le Membre du Collège réuni compétent pour la Politique de santé, **Alain Maron**	Voor het Verenigd College: Het lid van het Verenigd College bevoegd voor het Gezondheidsbeleid, **Elke Van den Brandt**

COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE DE BRUXELLES-CAPITALE	GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN BRUSSEL-HOOFDSTAD
Projet d'arrêté ministériel établissant la liste des substances et méthodes interdites pour l'année 2021	**Ontwerp van ministerieel besluit houdende vaststelling van de lijst met verboden stoffen en methoden voor het jaar 2021**
Rapport d'évaluation de l'impact du projet sur la situation des personnes porteuses d'un handicap	*Evaluatieverslag van de weerslag van het ontwerp op de situatie van de personen met een handicap*
Le projet n'entraine aucun impact sur la situation des personnes porteuses d'un handicap.	Het ontwerp heeft geen impact op de situatie van de personen met een handicap.
Bruxelles, le 2020	Brussel, ... 2020
Pour le Collège réuni : Le Membre du Collège réuni compétent pour la Politique de santé, **Alain Maron**	Voor het Verenigd College: Het lid van het Verenigd College bevoegd voor het Gezondheidsbeleid, **Elke Van den Brandt**